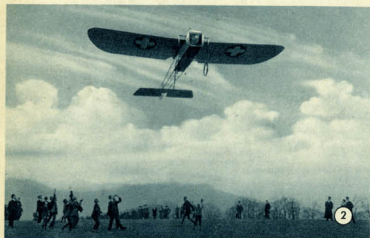




IN MEMORIAM

# OSCAR BIDER



1) Oscar Bider im Jahr 1913. 2) Bider auf Blériot-Eindecker startet auf dem Beundenfeld bei Bern, dem Ausgangspunkt seiner großen Alpenflüge im Jahre 1913 und 1914. 3) Oscar Bider (rechts) und sein treuer Mechaniker Saniez (links). 4) Bider über dem Jungfrauoch anlässlich seines großen Alpenfluges am 13. Juli 1913. Originalaufnahme von Dir. Dr. Liechti. 5) Biders Zwischenlandung in Domodossola am 13. Juli 1913. 6) Bider auf dem Flugplatz Taliedo bei Mailand. 7) Bider über dem Gattardo in der Nähe von Mailand am 26. Juli 1913. 8) Zwischenlandung Biders auf dem Exerzierplatz Gitterli bei Liestal. 9) Bider und sein Bruder Georg nach dem Flug Basel-Bern am 26. Juli 1913. 10) Der Flugweg Bern-Domodossola-Mailand des großen Alpenfluges vom 13. Juli 1913.

1) Oscar Bider en 1913. 2) Bider prend le départ sur son monoplan Blériot au Beundenfeld près de Berne qui fut le point de départ de ses grands vols alpins en 1913 et 1914. 3) Oscar Bider (à droite) et Saniez, son fidèle mécanicien (à gauche). 4) Bider survolant le Jungfrauoch au cours de son grand vol alpin du 13 juillet 1913. Prise de vue originale de M. le Dr. Dr. Liechti. 5) Bider faisant escale à Domodossola le 13 juillet 1913. 6) Arrivée de Bider à l'aérodrome de Taliedo près de Milan. 7) Bider au-dessus du massif du Gattardo dans le vol de retour Milan-Bâle le 26 juillet 1913. 8) Escale sur le terrain d'exercice de Gitterli près de Liestal. 9) Bider et son frère Georges après le vol Bâle-Berne, le 26 juillet 1913. 10) Le trajet aérien Berne-Domodossola-Milan du grand vol alpin du 17 juillet 1913.

1) Oscar Bider nell'anno 1913. 2) Bider sul suo Blériot partendo dal Beundenfeld presso Berne. 3) Oscar Bider (a destra) ed il suo fedele meccanico Saniez (a sinistra). 4) Bider sopra il Jungfrauoch in occasione del suo rinomato volo transalpino il 13 luglio 1913. Fotografia originale del Dir. Dott. Liechti. 5) Scalo a Domodossola il 13 luglio 1913. 6) Bider sull'aeroporto Taliedo presso Milano. 7) Bider sopra il massivo del Gattardo in occasione del suo volo di ritorno Milano-Basilea il 26 luglio 1913. 8) Scalo di Bider sulla piazza d'armi «Gitterli» presso Liestal. 9) Bider ed il suo fratello Giorgio dopo il volo Basilea-Berna il 26 luglio 1913. 10) Il tragitto aereo Berne-Domodossola-Milano del grande volo transalpino del 13 luglio 1913.

Sämtliche Bilder: Aero-Archiv

